

The SPD logo consists of the letters 'SPD' in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid red square. The red square is positioned in the top right corner of the page, overlapping the blue background image of the tower.

SPD

A low-angle photograph of the Berlin TV Tower (Fernsehturm Berlin) against a clear blue sky. The tower's spherical observation deck is prominent, with its metallic mesh structure reflecting light. The tower's antenna mast extends upwards from the top of the sphere.

Program **BERLIN** 2011–2016

Dobra praca
Rozwijająca się gospodarka
Dobre szkolnictwo
Więź społeczna

Streszczenie



Klaus Wowereit
i SPD – patrzymy
przyszłość.

Drodzy współobywatele,

nasz program **BERLIN** przygotowany na wybory do parlamentu, które odbędą się 18 września 2011 roku, stanowi podstawę przyszłości Berlina.

Opracowaliśmy go wspólnie, dyskutując na forach berlińskiego oddziału SPD, rozmawiając z ekspertami i mieszkańcami miasta. Wyznaczyliśmy przy tym jasne priorytety:

dobra praca, rozwijająca się gospodarka, dobre szkolnictwo i więź społeczna.

W tej publikacji podsumowujemy najważniejsze cele naszej polityki na kolejne pięć lat. Chcemy stworzyć lepsze szanse dla każdego mieszkańca Berlina i przyczynić się do dalszego rozwoju miasta.

Z pozdrowieniami,



Klaus Wowereit

Dziś
dla jutra

Program **BERLIN**
2011–2016

Dobra
praca



Praca oznacza dla nas zawsze dobre warunki pracy.

W ciągu kilku ostatnich lat powstało ponad 100 000 miejsc pracy podlegających obowiązkowi ubezpieczeń społecznych, wskaźniki bezrobocia spadły i wprowadziliśmy dla Berlina minimalne wynagrodzenie w ramach ustawy o zamówieniach publicznych.

Wspólnie ze stowarzyszeniami przedsiębiorców, izbami i związkami zawodowymi dalej pracujemy nad zwiększeniem liczby miejsc pracy w nowoczesnym przemyśle, handlu, rzemiośle i w branży usługowej.

Nasze cele:

W ramach aktywnej polityki rynku pracy robimy wszystko, aby w rozwoju Berlina udział miało jeszcze więcej osób i aby zyskali oni nowe szanse na zatrudnienie. Dlatego planujemy reformę centrów pracy: stworzymy lokalne jednostki, które będą działały bliżej mieszkańców.

W ramach Bündnis für Gleichstellung (Sojusz Równości) działamy na rzecz takiego samego wynagrodzenia za równą pracę dla kobiet i mężczyzn. Działamy na rzecz równowagi między rodziną a pracą oraz angażujemy się za zwiększeniem praw pracowników.

W dalszej kolejności walczymy o rozwój nowego lotniska Berlin Brandenburg International. Dzięki rozbudowie dróg komunikacyjnych i połączeń z miejscowościami przemysłowymi, takimi jak Adlershof, powstają tysiące nowych miejsc pracy.



Dziś
dla jutra

Program **BERLIN**
2011–2016

Rozwijająca
się gospodarka



Gospodarka Berlina jest na dobrej drodze.

Badania naukowe, kultura i gospodarka oparta na kreatywności, usługi medyczne i branża ochrony środowiska kwitną.

Nigdzie w Niemczech nie powstaje tak wiele nowych przedsiębiorstw. Renomowane firmy z różnych branż decydują się na założenie siedziby w Berlinie.

Chcemy, aby Berlin stał się stolicą przemysłu przyszłości, tak aby wszyscy mieli szansę na zatrudnienie.

Nasze cele:

—
Wzmocnimy mocne strony naszej gospodarki: biotechnologię, technikę medyczną, komunikacyjną, energetyczną, turystykę i oczywiście gospodarkę kreatywną.

—
Poprzez „Bündnis für Mittelstand“ (Sojusz na rzecz Małych i Średnich Przedsiębiorstw) będziemy dalej wspierać przedsiębiorstwa tych rozmiarów, ponieważ to one zawsze były fundamentem naszej gospodarki.

—
Za pomocą programów kredytowania i dobrego doradztwa będziemy nadal wspierać Berlin w byciu niemiecką stolicą założycieli.

—
Sektor zdrowia wyznacza kierunek nauce i badaniom. Dzięki dalszej współpracy z nauką oraz środkom restrukturyzacyjnym i inwestycjom dbamy o rozwój branży zdrowotnej.



Dziś
dla jutra

Program **BERLIN**
2011–2016

Dobre
szkolnictwo



Przeprowadziliśmy istotną reformę szkolnictwa, wyremontowaliśmy setki szkół i przedszkoli, stworzyliśmy tysiące nowych miejsc w przedszkolach i na uczelniach wyższych. Dzięki temu stworzyliśmy wielu młodym ludziom nowe perspektywy.

Każda uczennica i każdy uczeń może ukończyć naukę, a przede wszystkim zdać maturę, bez zmiany szkoły.

Te reformy były konieczne i teraz będą przynosić owoce. Uczniowie i nauczyciele potrzebują w dalszym ciągu poczucia pewności.

Nasze cele:

Także w przyszłości nauka, począwszy od przedszkola, a skończywszy na wyższej uczelni, będzie bezpłatna.

Stworzymy jeszcze więcej całodobowych przedszkoli i szkół.

W ciągu pięciu kolejnych lat chcemy zmniejszyć o połowę liczbę uczniów przerywających naukę i zaoferować młodym osobom jeszcze lepsze perspektywy dzięki stypendiom i programom integracyjnym.

Każda szkoła otrzyma środki na dokształcanie nauczycieli.

Stworzymy jeszcze więcej miejsc kształcenia zawodowego w sektorze publicznym i zakładach należących do kraju związkowego.

Będziemy wspierać zakłady i tworzyć ośrodki kształcące dobrych fachowców.

Dziś
dla jutra

Program **BERLIN**
2011–2016

Więź
społeczna



W Berlinie wspólnie żyją i pracują ludzie wywodzący się z najróżniejszych kultur.

Wspólnie z mieszkańcami Berlina sprawiliśmy, że nasze miasto stało się miejscem, w którym można się zakochać i w którym warto żyć. Berlińska integracja i poczucie wspólnoty stanowią przykład dla całej Republiki.

Nadal prowadzimy politykę kierującą się wartościami równości, rozwoju miasta, kultury i integracji, a przeciwnej przemocy i przestępczości.

Prowadzimy politykę, która rozumie Berlin.

Nasze cele:

—
W ramach naszego programu „Soziale Stadt” („Społeczne miasto”) wzmocnimy spójność Berlina. W tym celu tak połączyliśmy politykę integracyjną, oświatową, społeczną i młodzieżową, aby mieszkańcy mogli otrzymać bezpośrednią pomoc.

—
Stworzymy więcej mieszkań w przystępnej cenie dla wszystkich berlińczyków. W tym celu zwiększymy liczbę mieszkań należących do spółek kraju związkowego do 300 000.

—
Wzmocnimy doradztwo rodzinne w przedszkolach.

—
Przeprowadzamy projekty wspierające zdolności językowe i integrację, jak na przykład odnoszący sukcesy model „Stadt-teilmütter” („matki dzielnicy”).

—
Budujemy bazę wiedzy dostępną dla wszystkich: nową Bibliotekę Centralną i Krajową na Tempelhofer Feld.



Zapraszamy na wybory

18 września 2011 roku odbędą się wybory w Berlinie. Stawka jest duża. Walczymy o przyszłość Berlina.

Jesteśmy partią Berlina. Opowiadamy się za Berlinem nowej wspólnoty – dobrej pracy dla wszystkich, rozwijającej się gospodarki, dobrego szkolnictwa, więzi i integracji. Chcemy, aby wszyscy mieszkańcy mieli udział w rozwoju naszego miasta.

Serdecznie zapraszamy wszystkich berlińczyków na wybory:
to Wy wyznaczacie przyszłość Berlina!

Pełną wersję programu **BERLIN** można znaleźć w Internecie na stronie www.spd-berlin.de. Udzielamy informacji także telefonicznie pod numerem **030 469 22 22**.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem:
www.spd-ag-migration.de

Wydawca

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
Landesverband Berlin
Kurt-Schumacher-Haus
Müllerstraße 163
13353 Berlin